



LAND ROVER ACCESSORIES



LAND ROVER ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

FITTING INSTRUCTION

Auxilliary Power Socket

EINBAUANLEITUNG

Hilfsstromanschluß

INSTRUCTION DE MONTAGE

Prise auxiliaire

ISTRUZIONI PER L'USO

Presa di corrente ausiliaria

INSTRUCCION DE MONTAJE

Toma auxiliar de corriente

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Tomada auxiliar de electricidade

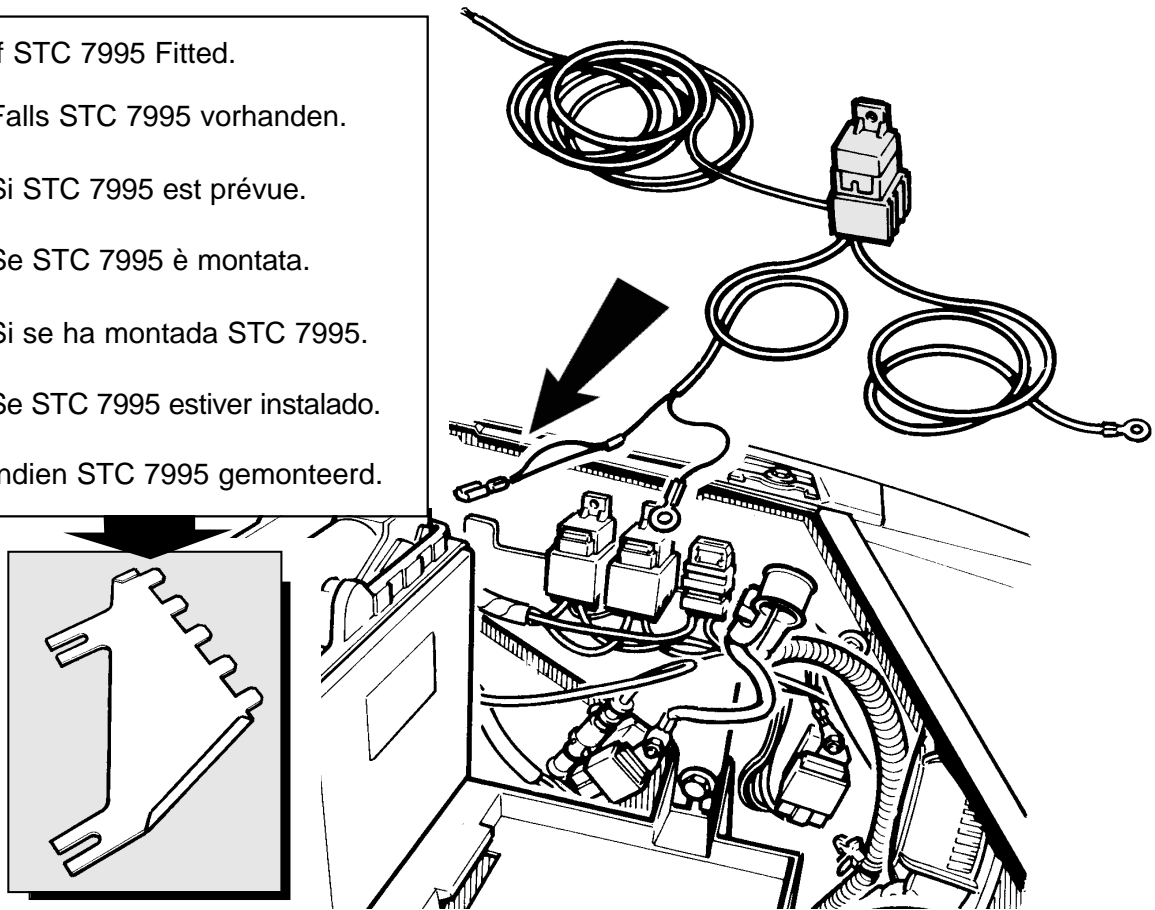
MONTAGEHANDLEIDING

Extra boordnetaansluiting

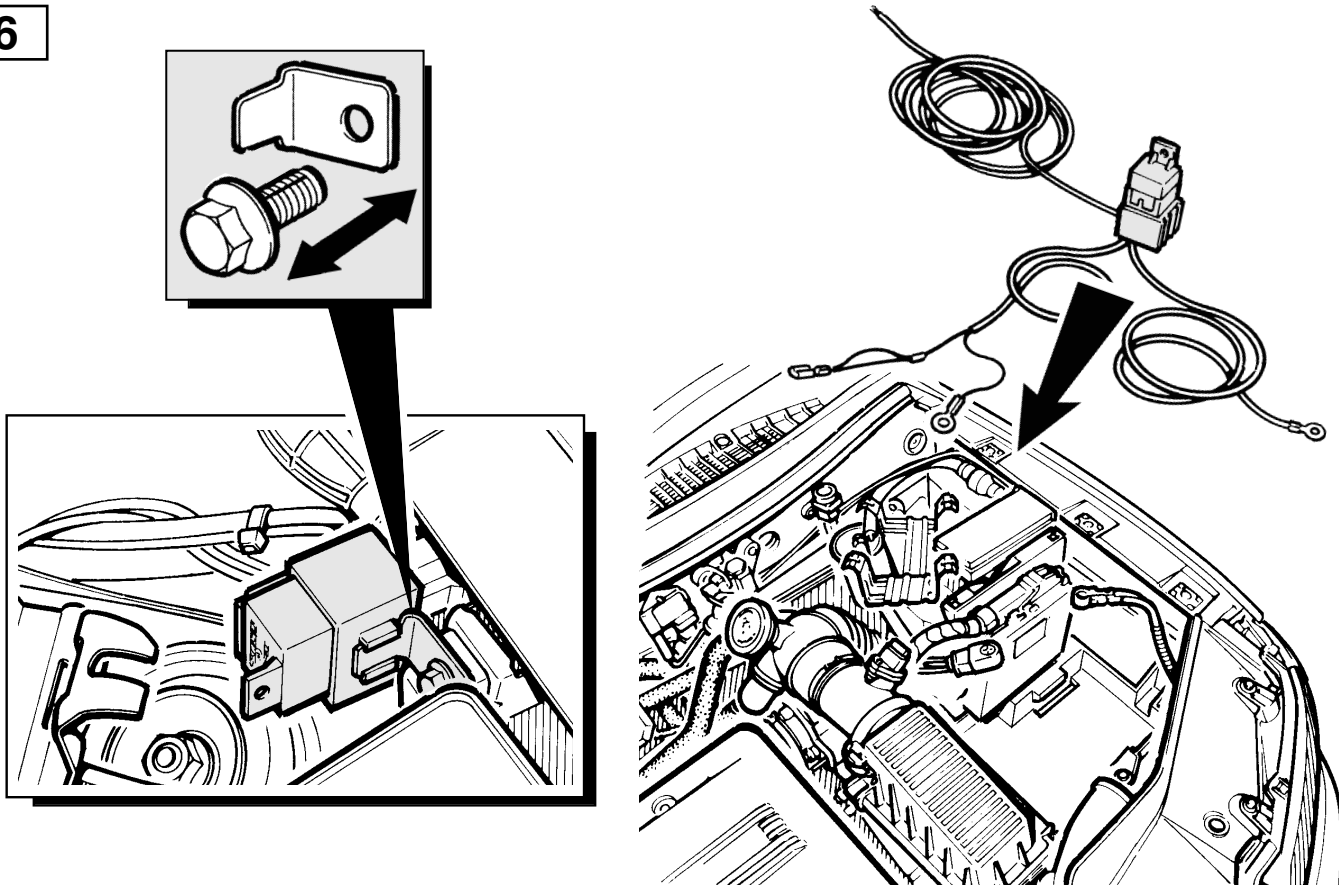


5

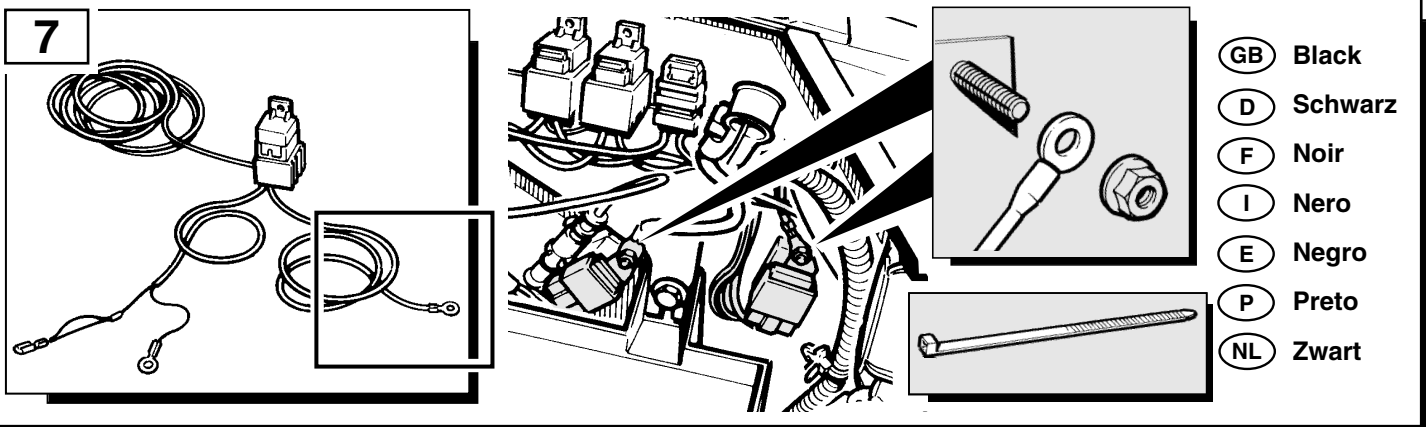
- (GB) If STC 7995 Fitted.
- (D) Falls STC 7995 vorhanden.
- (F) Si STC 7995 est prévue.
- (I) Se STC 7995 è montata.
- (E) Si se ha montada STC 7995.
- (P) Se STC 7995 estiver instalado.
- (NL) Indien STC 7995 gemonteerd.



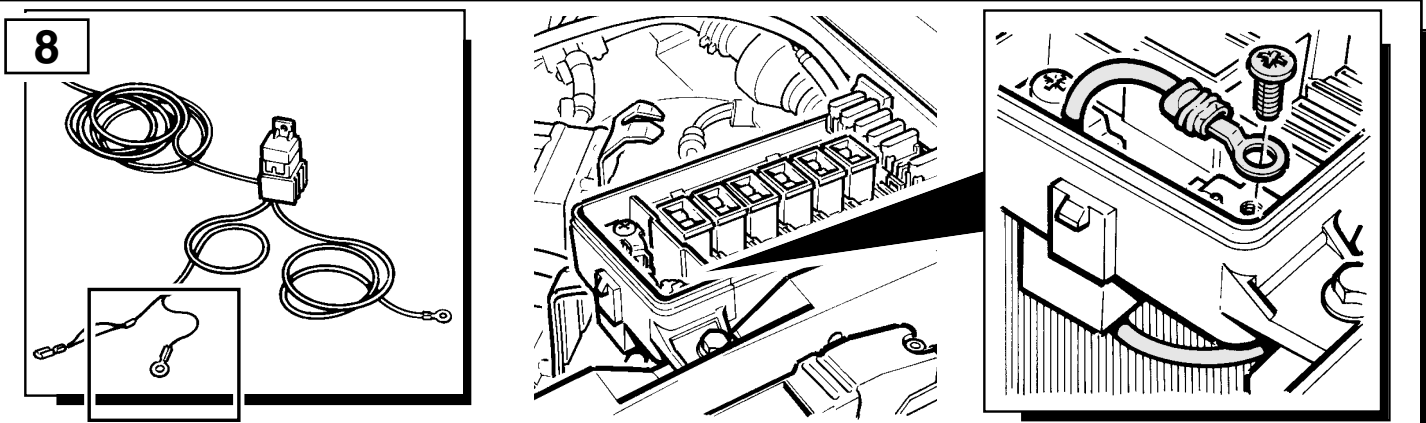
6



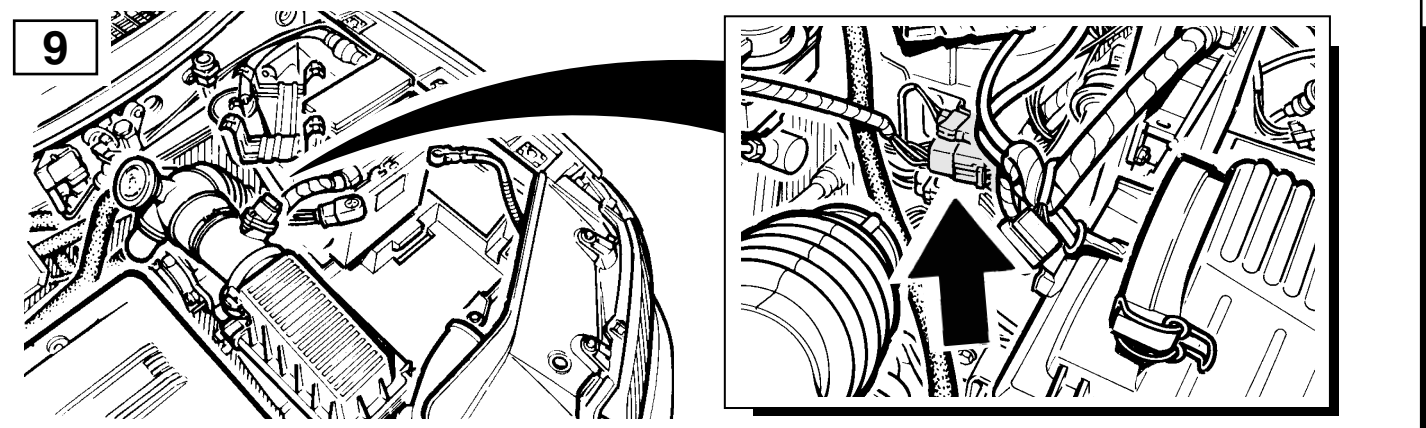
7



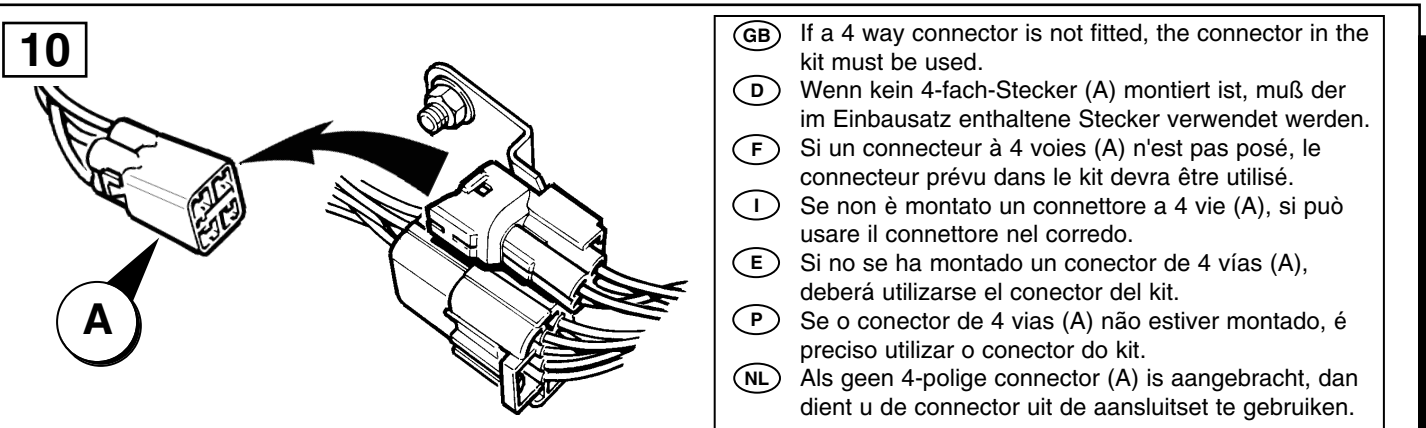
8

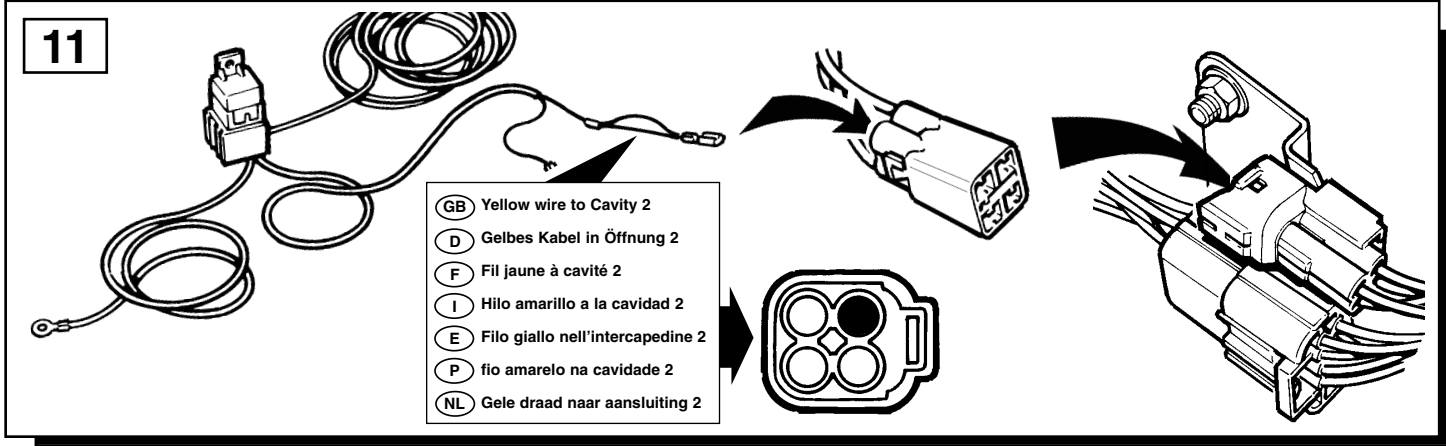


9

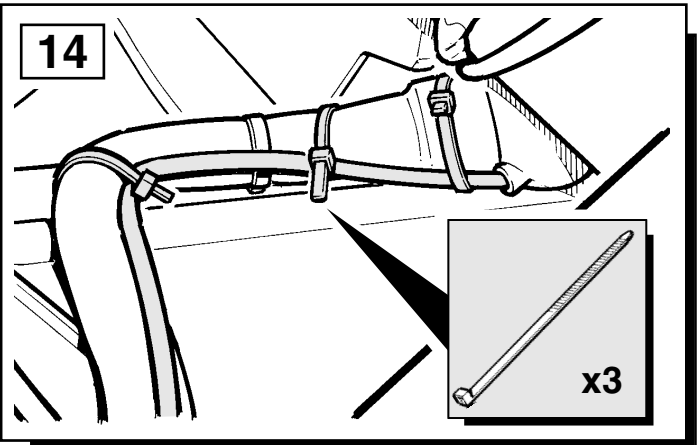
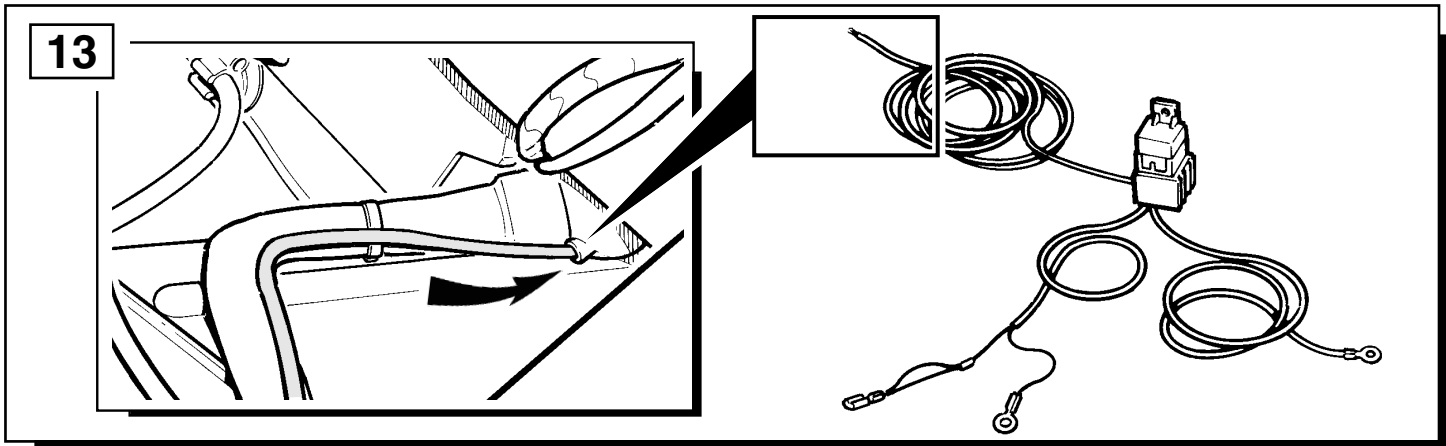
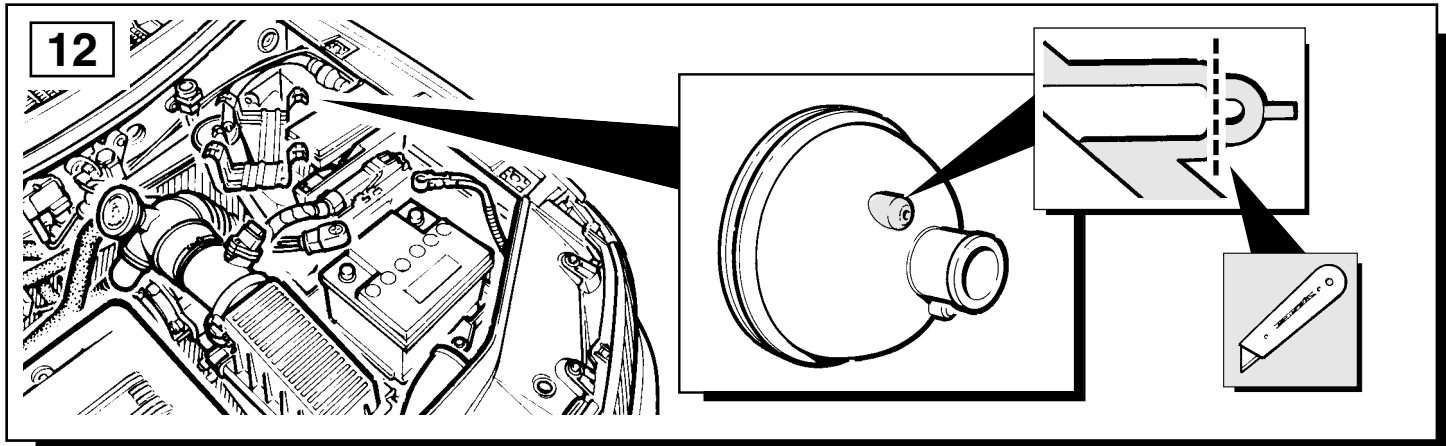
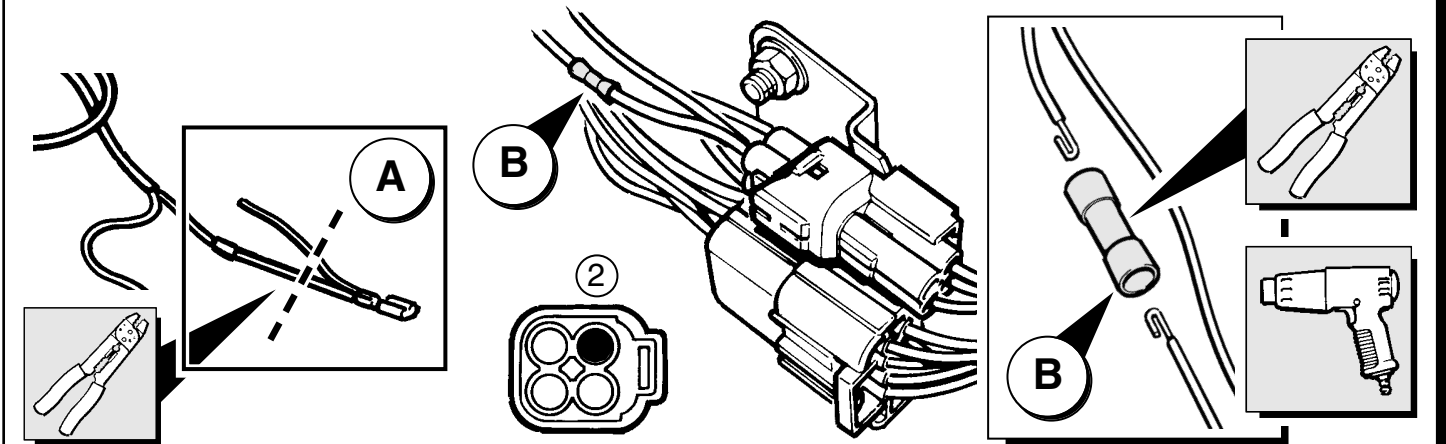


10



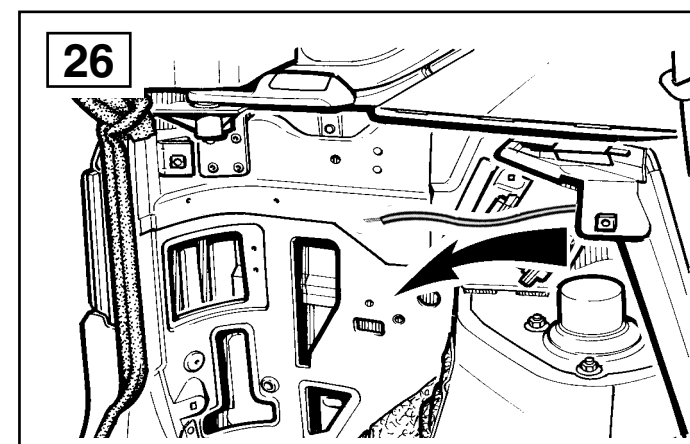
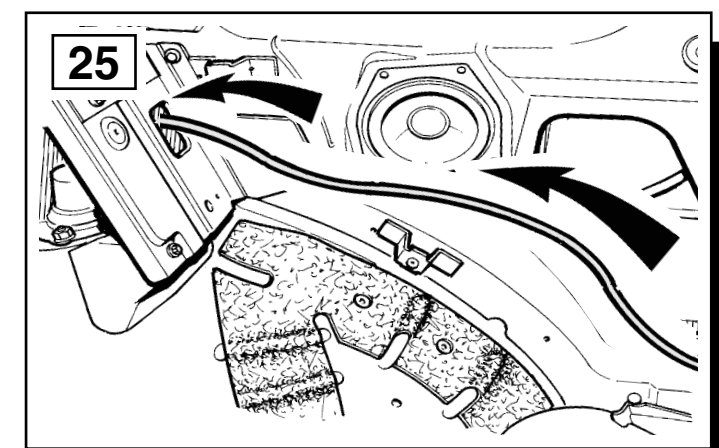
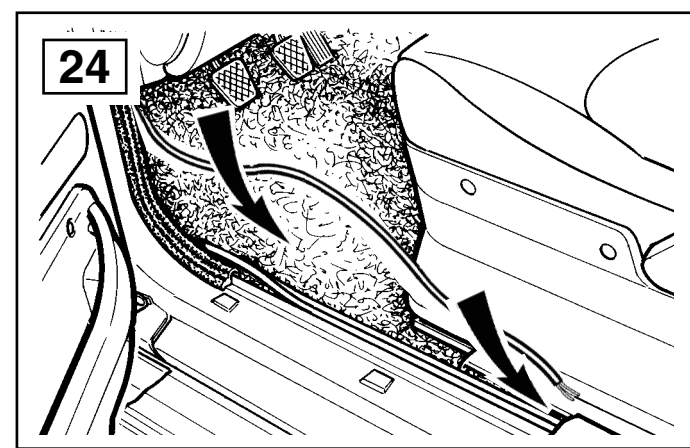
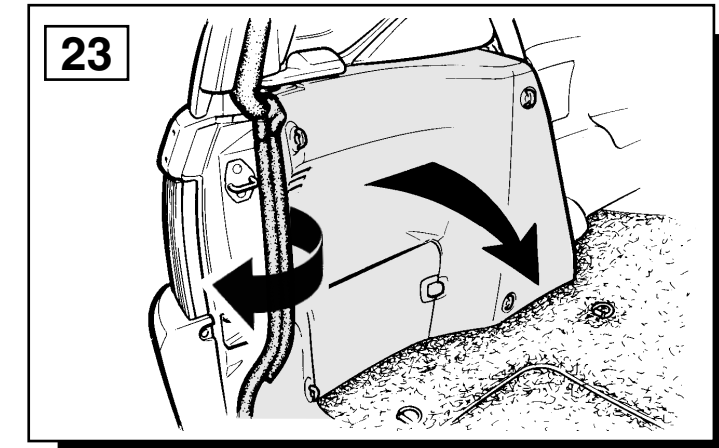
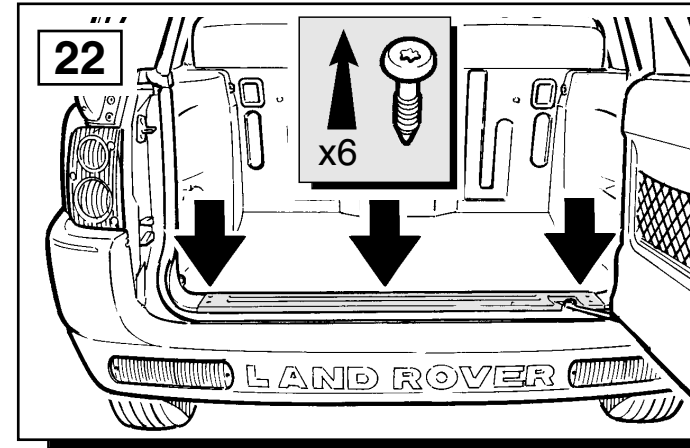
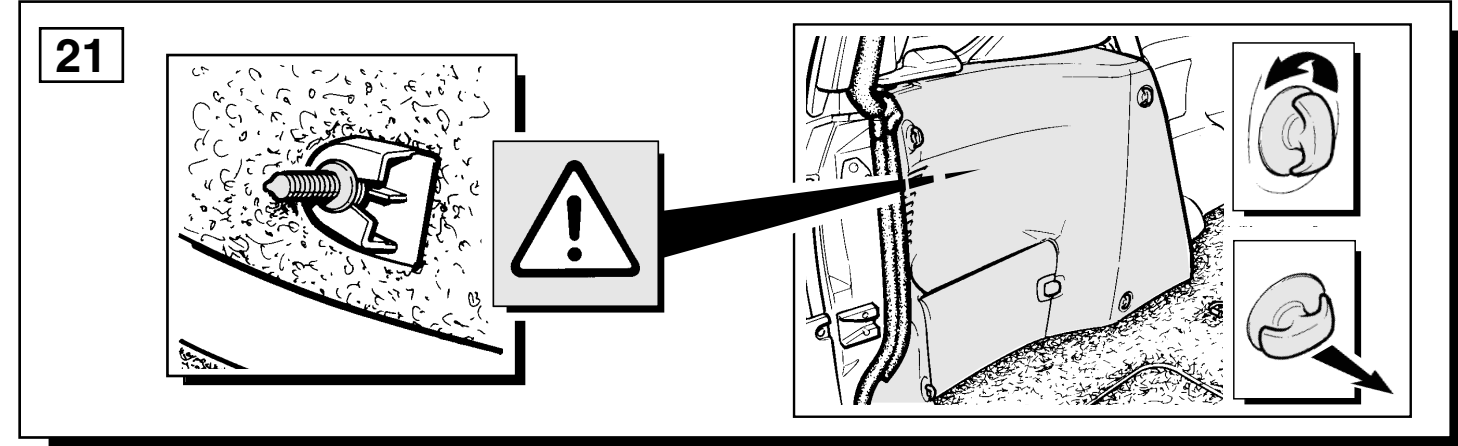
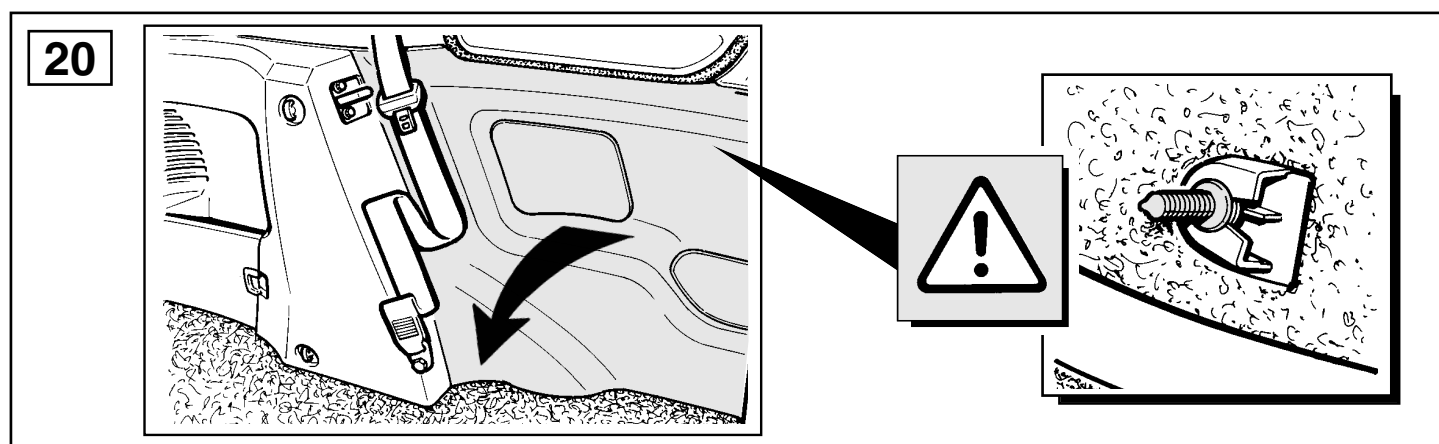
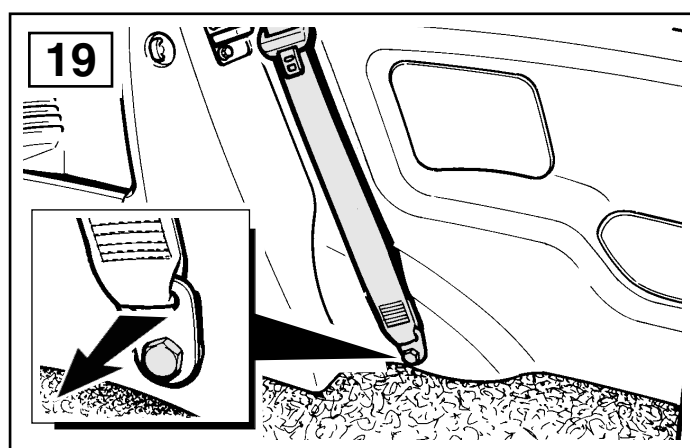
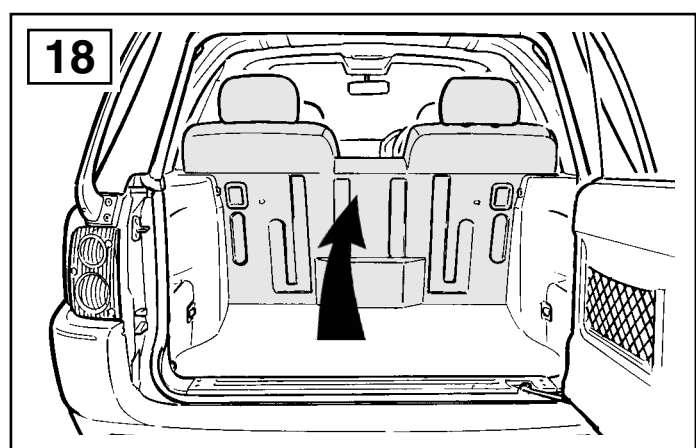
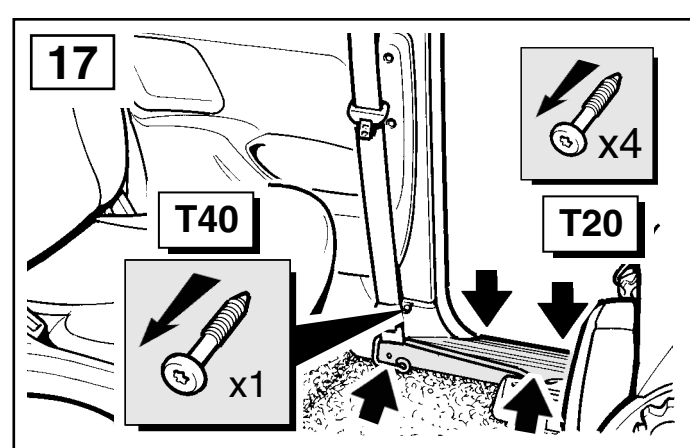
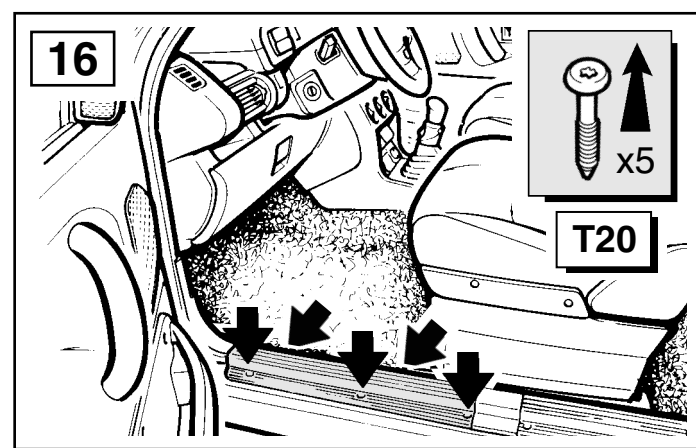
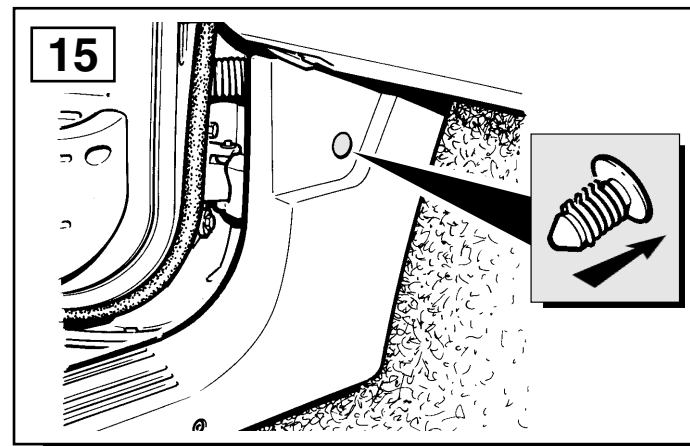


- GB Note:**
If a yellow wire is already fitted in cavity 2, remove the terminal and fly lead (A) from the yellow wire on the auxiliary power harness. Using a Duraseal splice the yellow wire from the auxiliary power harness into the yellow fly lead in cavity 2.
- D Anmerkung**
Wenn bereits ein gelbes Kabel in Öffnung 2 eingesteckt ist, entfernen Sie den Anschluß und das Anschlußkabel (A) von dem gelben Kabel am zusätzlichen Stromversorgungskabelbaum. Spleißen Sie mit Hilfe eines Duraseal das gelbe Kabel des zusätzlichen Stromversorgungskabelbaums an das gelbe Anschlußkabel in Öffnung 2.
- F Nota :**
Si un fil jaune est déjà posé dans la cavité 2, enlever la borne et le câble souple (A) du fil jaune sur le faisceau auxiliaire. A l'aide d'un Duraseal, épisser le fil jaune provenant du faisceau auxiliaire dans le câble souple jaune, dans la cavité 2.
- I N.B.**
Se un filo giallo è già montato nella cavità 2, togliere il terminale ed il cavo volante (A) dal filo giallo sul cablaggio preassemblato ausiliare. Usando un Duraseal, giuntare il filo giallo proveniente dal cablaggio preassemblato ausiliare al cavo volante giallo nella cavità 2.
- E Nota**
Si ya hay montado un hilo en la cavidad 2, quitar el terminal y el hilo suelto (A) del hilo amarillo situado en el cableado de la potencia auxiliar. Utilizando un Duraseal, empalmar el hilo amarillo del cableado de la potencia auxiliar al hilo suelto amarillo de la cavidad 2.
- P Nota**
Se um fio amarelo já estiver montado na cavidade 2, remova o terminal e o condutor móvel (A) do fio amarelo na cablagem auxiliar de potência. Utilizando um Duraseal junte o fio amarelo da cablagem auxiliar de potência ao condutor móvel amarelo na cavidade 2.
- NL Opmerking**
Indien een gele draad reeds aangesloten is op aansluitplaats 2, maak dan de aansluiting en de losse draad (A) los van de gele draad op de aanvullende voedingsbedrading. Maak gebruik van een Duraseal* en zorg voor de doorverbinding van de gele draad van de aanvullende voedingsbedrading in de gele losse draad op aansluitplaats 2.

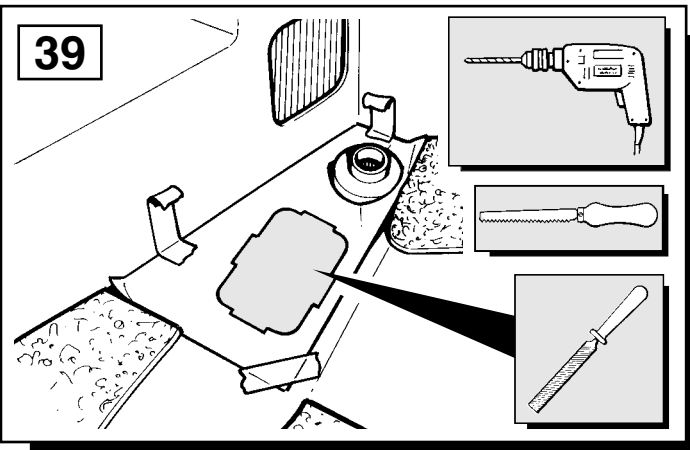
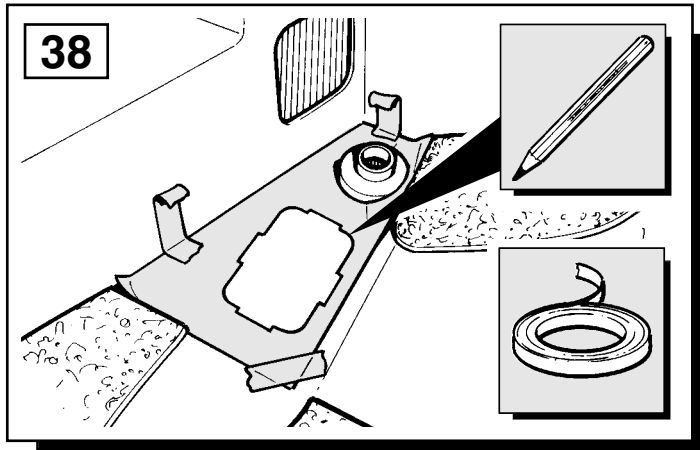
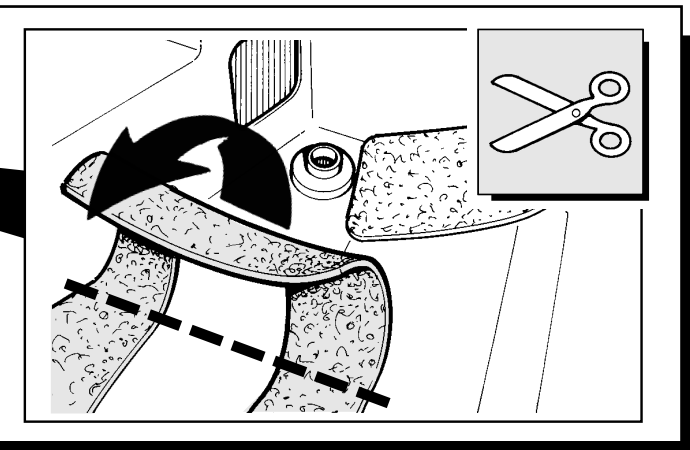
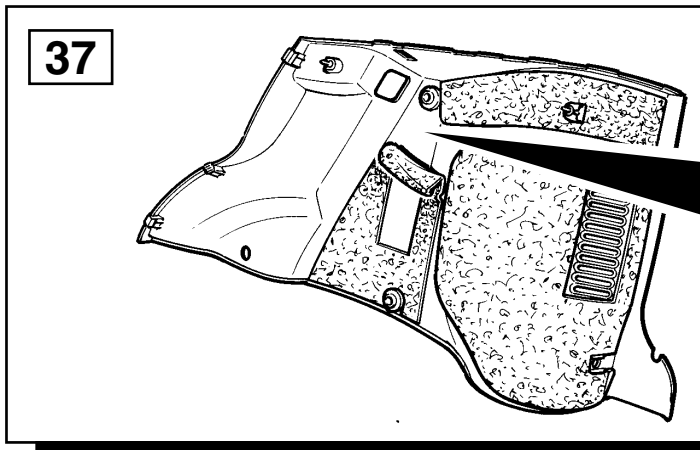
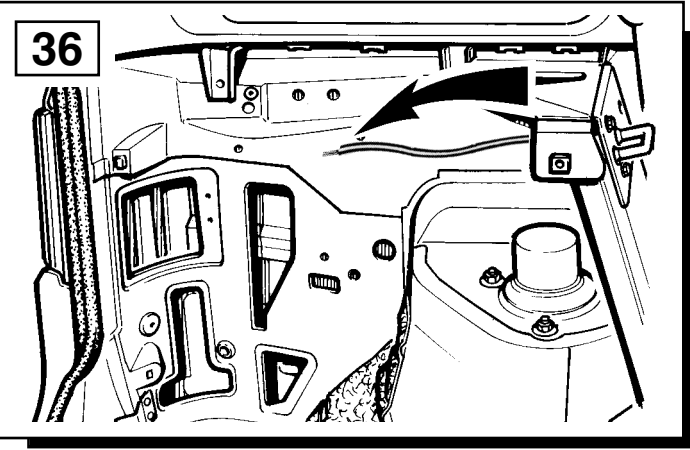
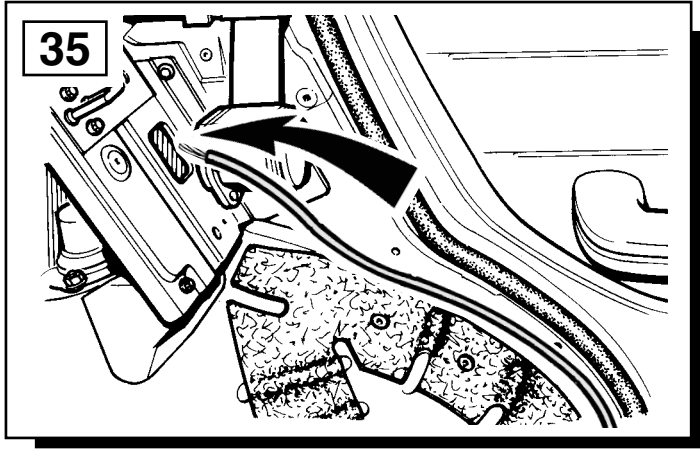
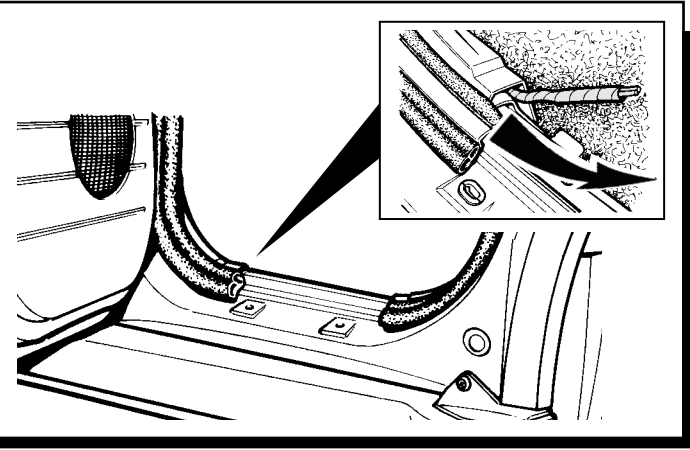
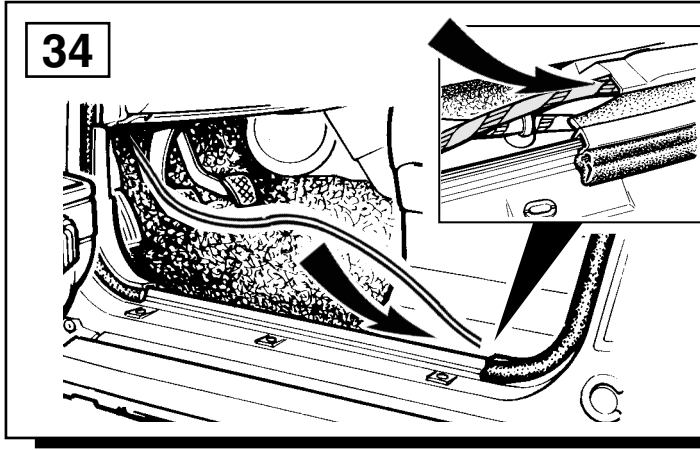
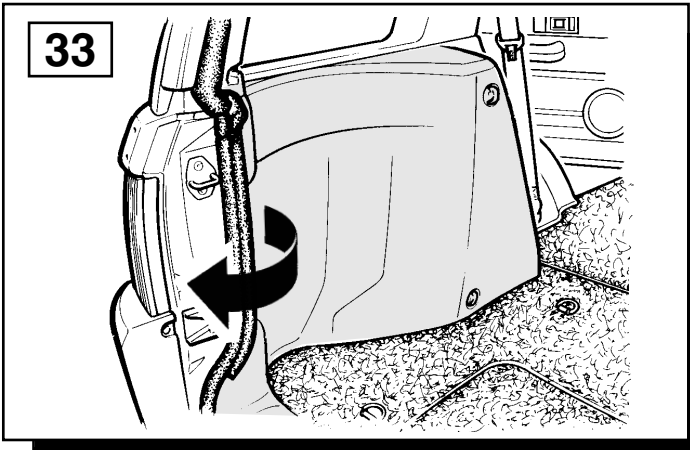
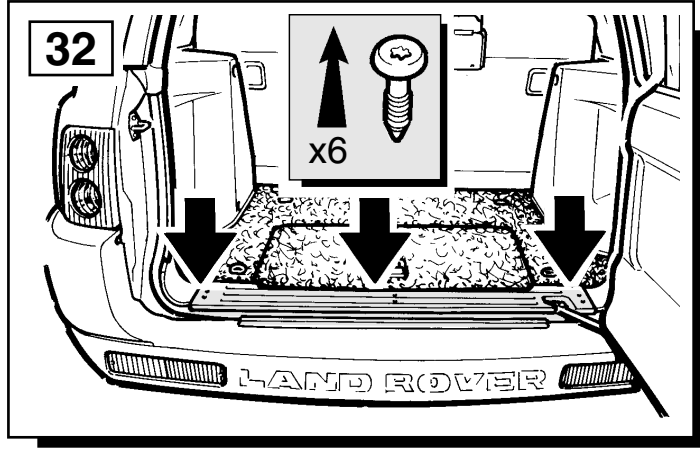
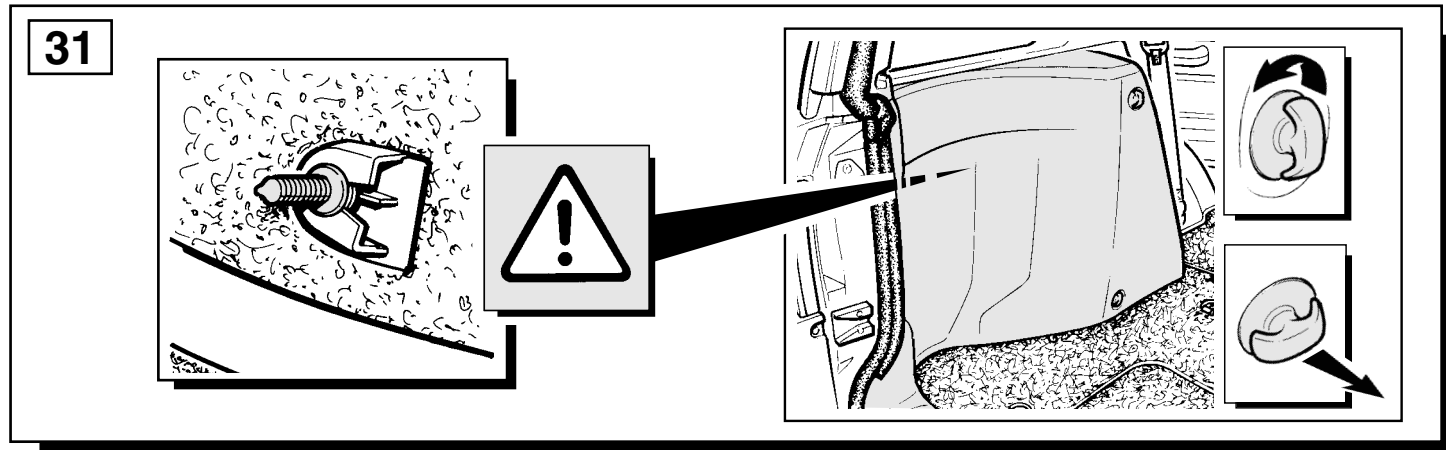
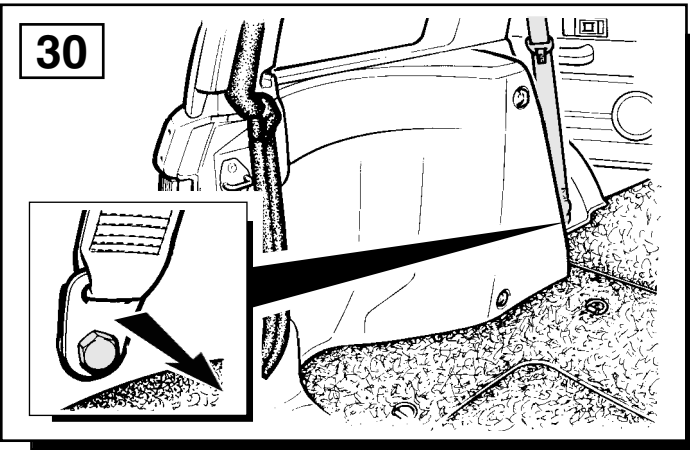
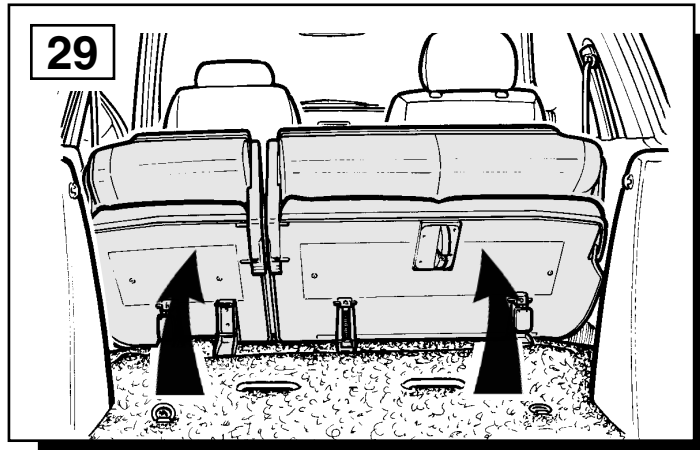
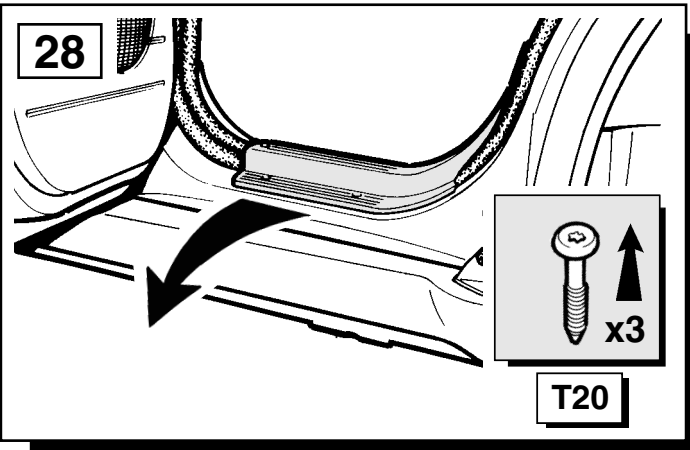
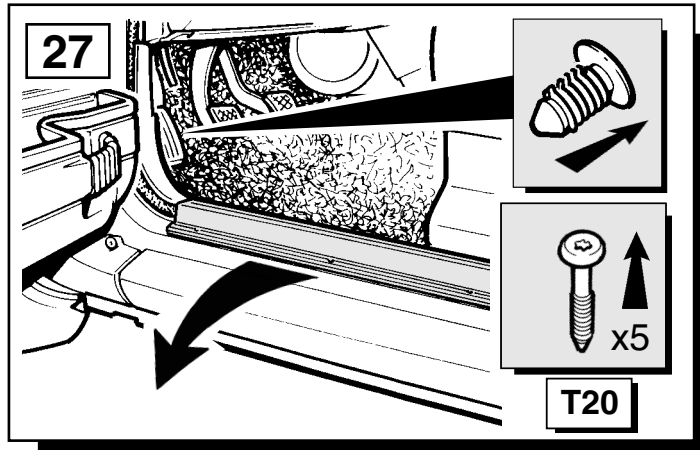


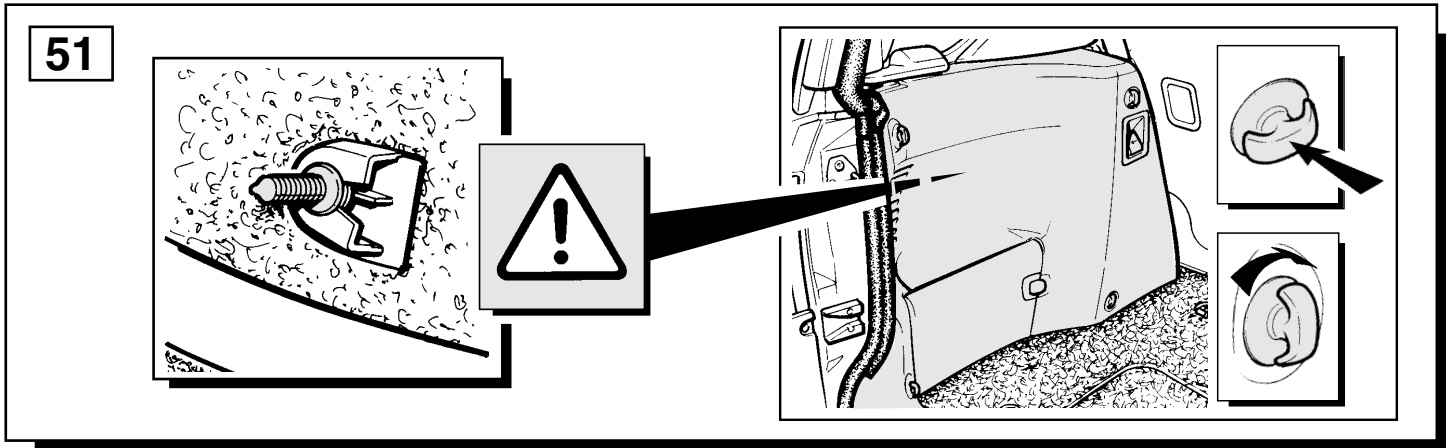
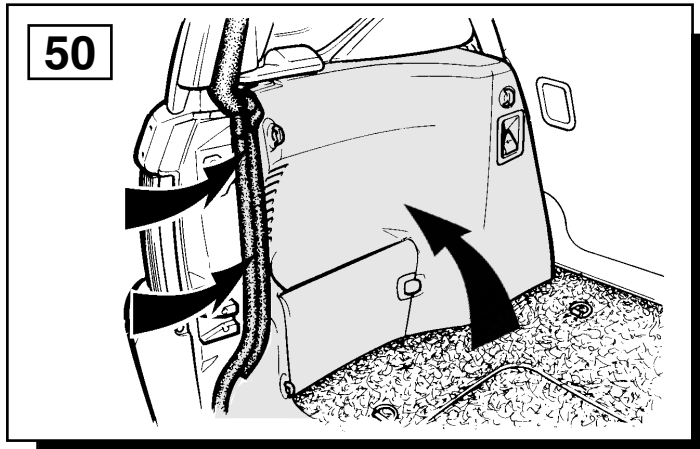
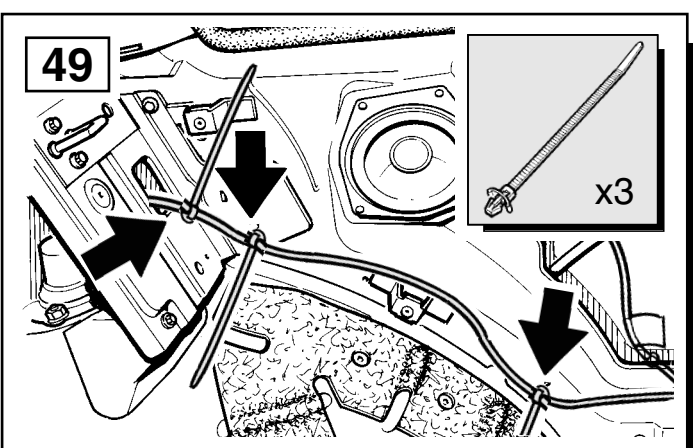
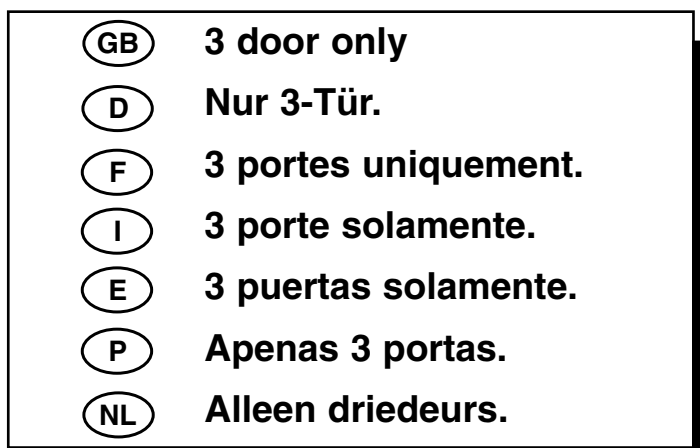
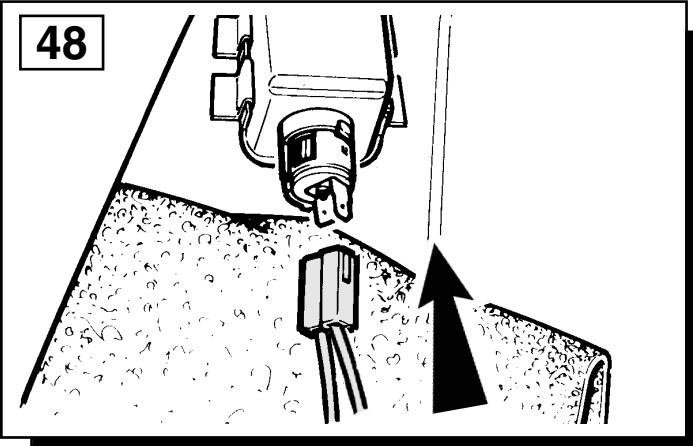
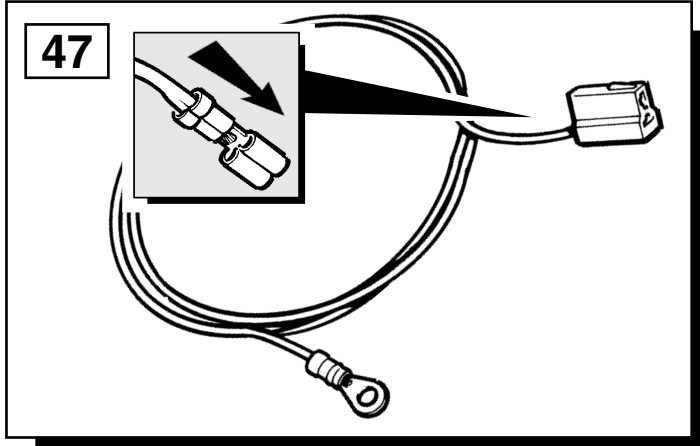
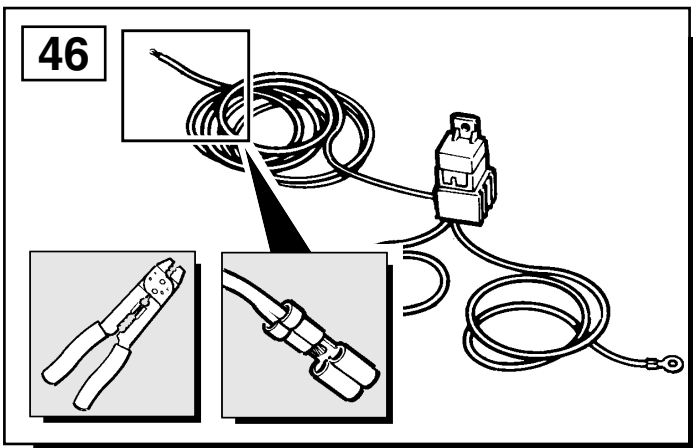
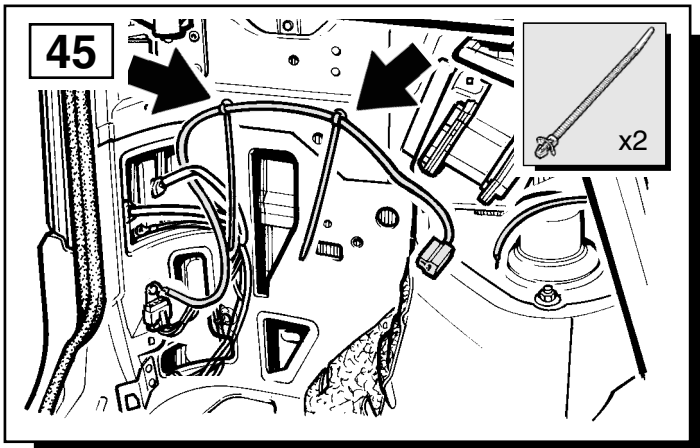
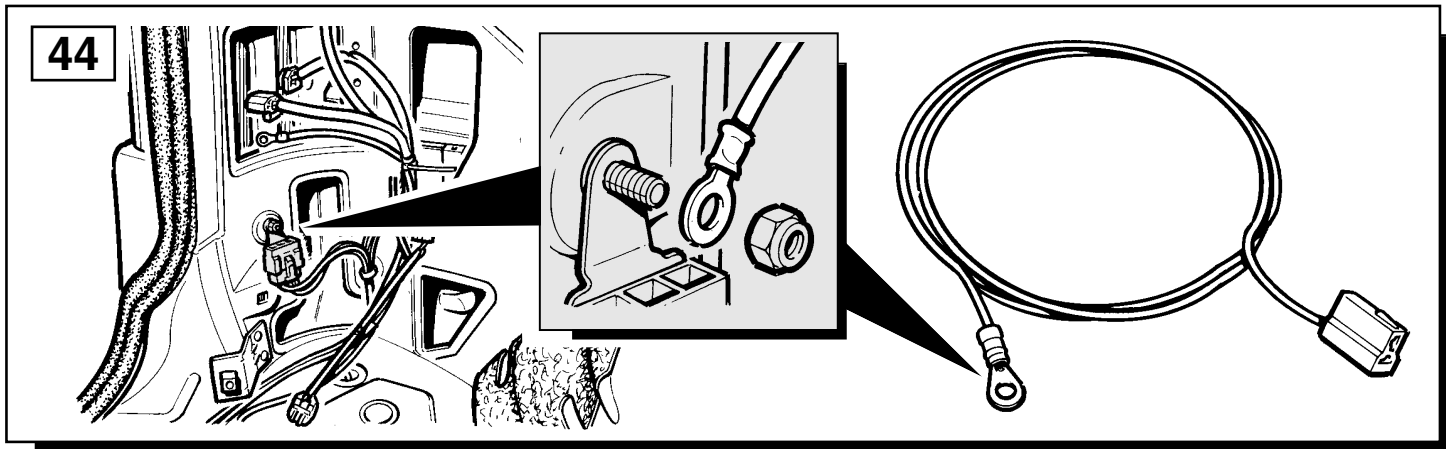
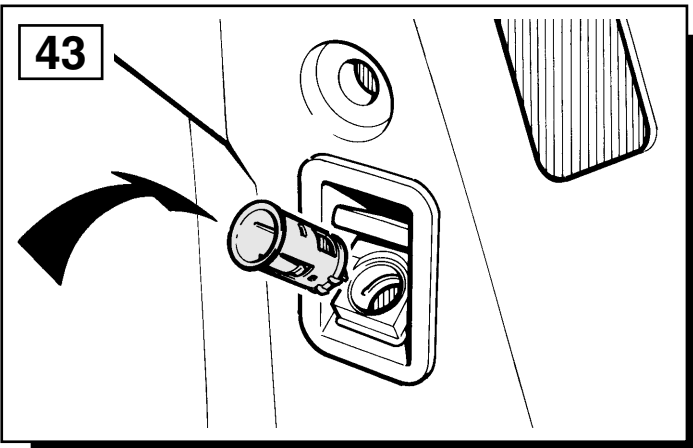
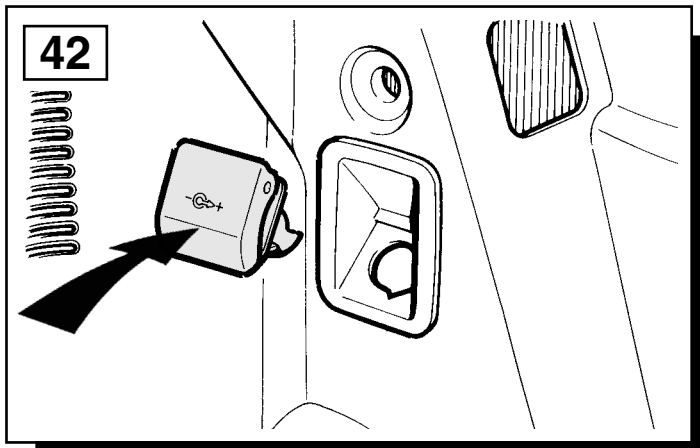
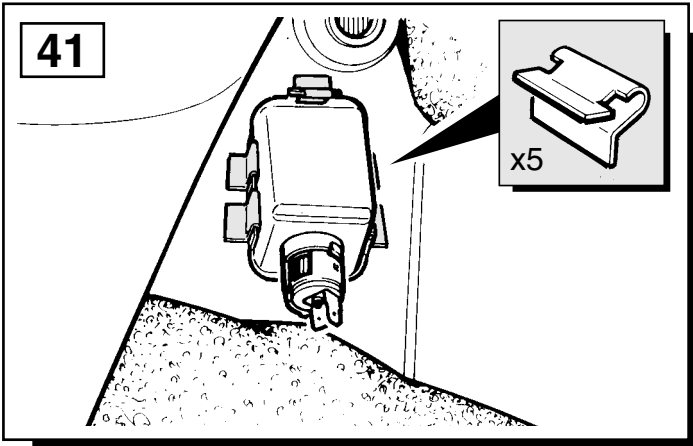
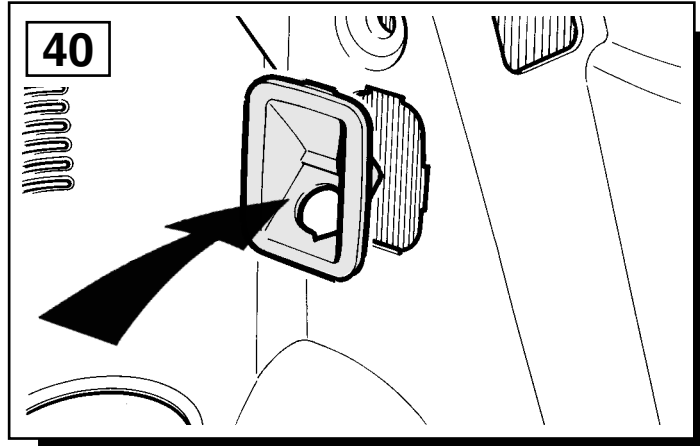
- GB** For 3door vehicle follow instructions 13 to 24 & 35 onwards
For 5door vehicle follow instructions 25 to 34.
- D** Voor driedeurs modellen: volg de instructies 13 tot 24 en 35 en verder.
Voor vijfdeurs modellen: volg de instructies 25 tot 34.
- F** En ce qui concerne le véhicule à trois portes, suivre les instructions 13 à 24 et à partir de 35.
En ce qui concerne le véhicule à cinq portes, suivre les instructions 25 à 34.
- I** Per i veicoli con 3 portiere, seguire le istruzioni da 13 a 24 e 35 in avanti.
Per i veicoli a 5 portiere, seguire le istruzioni da 25 a 34.
- E** Per i veicoli con 3 portiere, seguire le istruzioni da 13 a 24 e 35 in avanti.
Per i veicoli a 5 portiere, seguire le istruzioni da 25 a 34.
- P** Para veículos de 3 portas, siga as instruções 13 a 24 e 35 em diante.
Para veículos de 5 portas, siga as instruções 25 a 34.
- NL** Voor driedeurs modellen: volg de instructies 13 tot 24 en 35 en verder.
Voor vijfdeurs modellen: volg de instructies 25 tot 34.

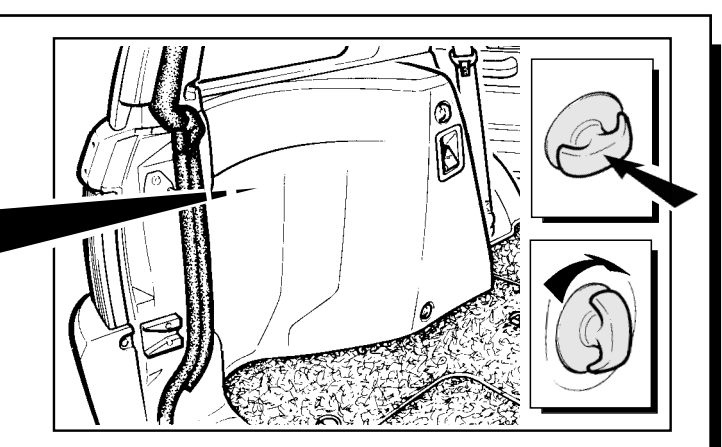
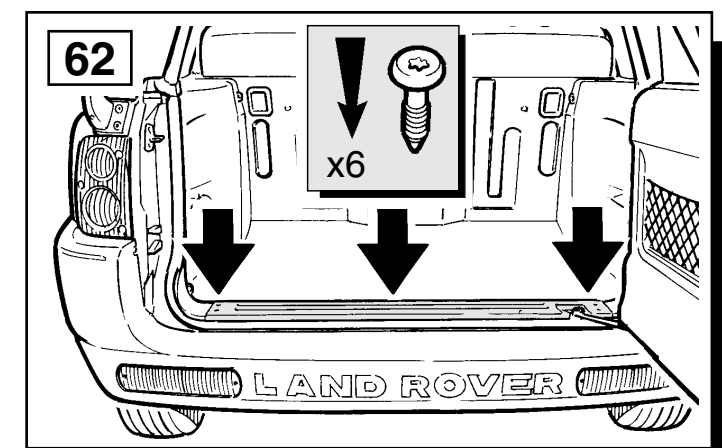
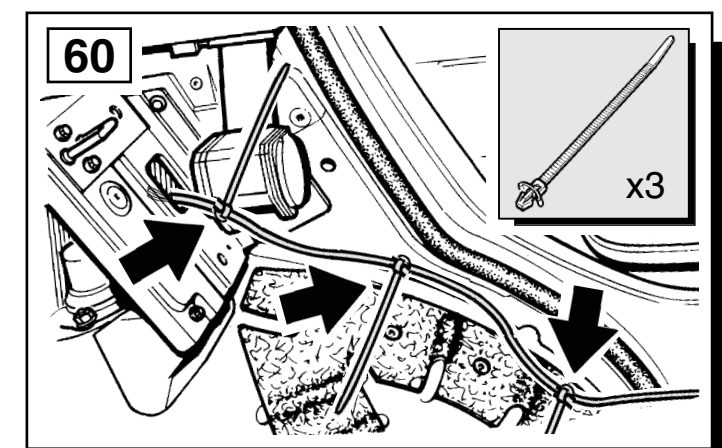
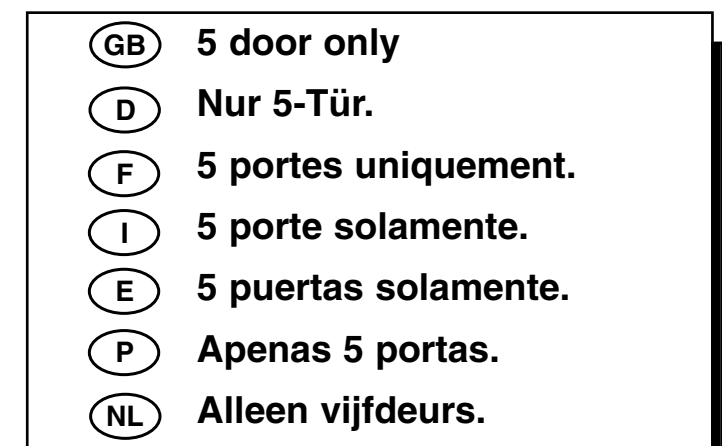
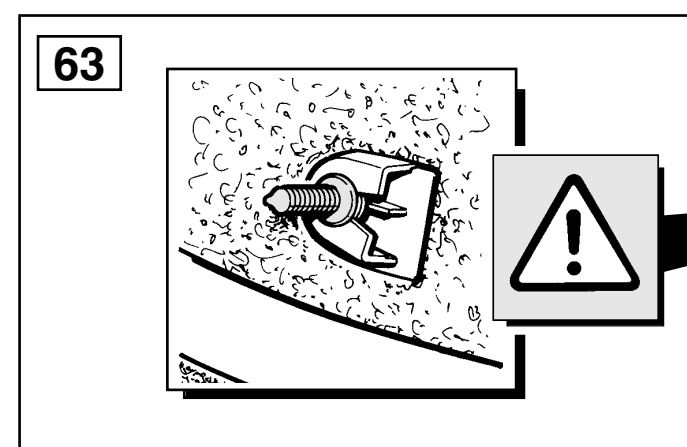
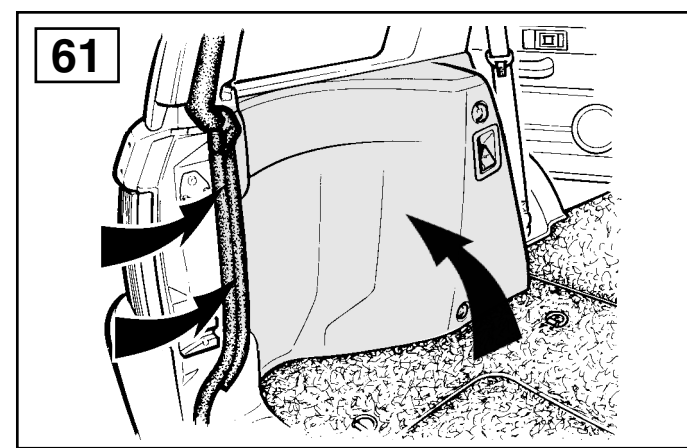
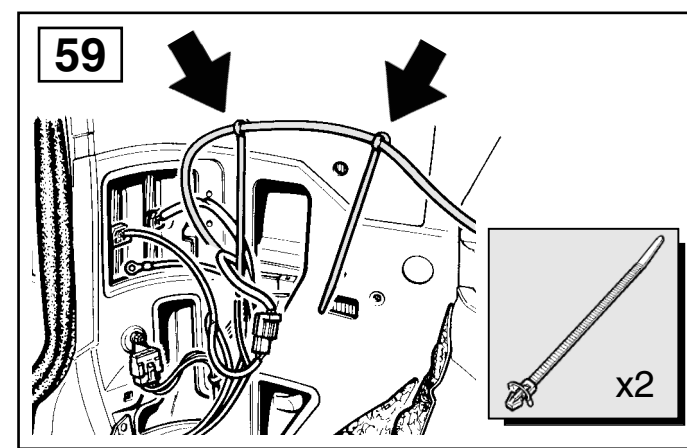
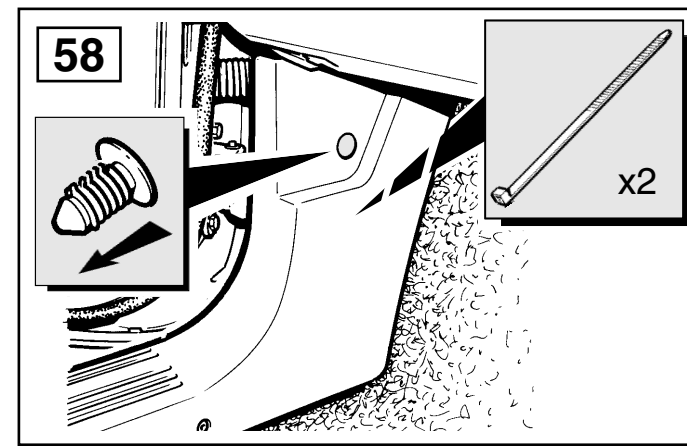
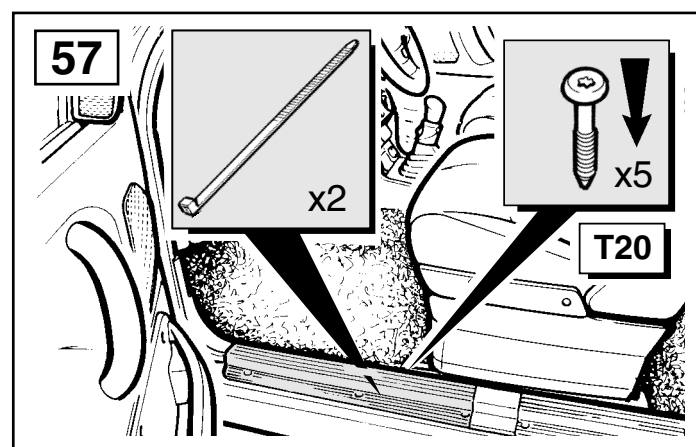
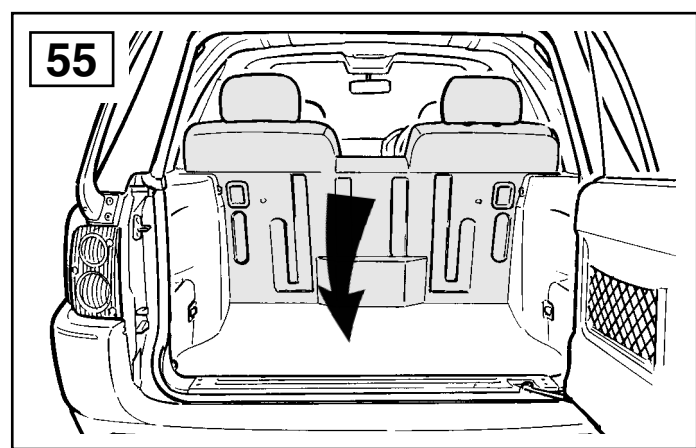
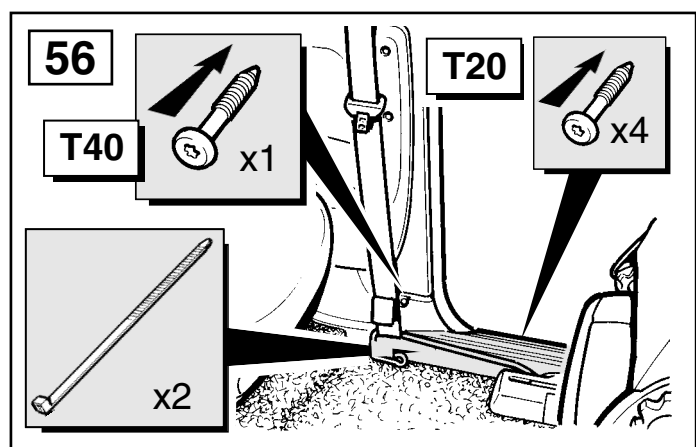
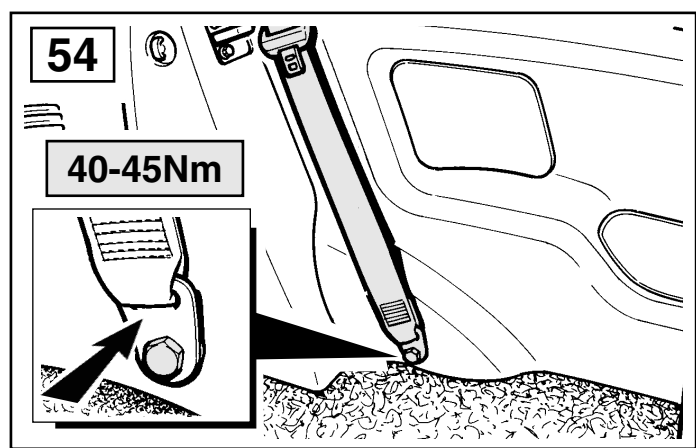
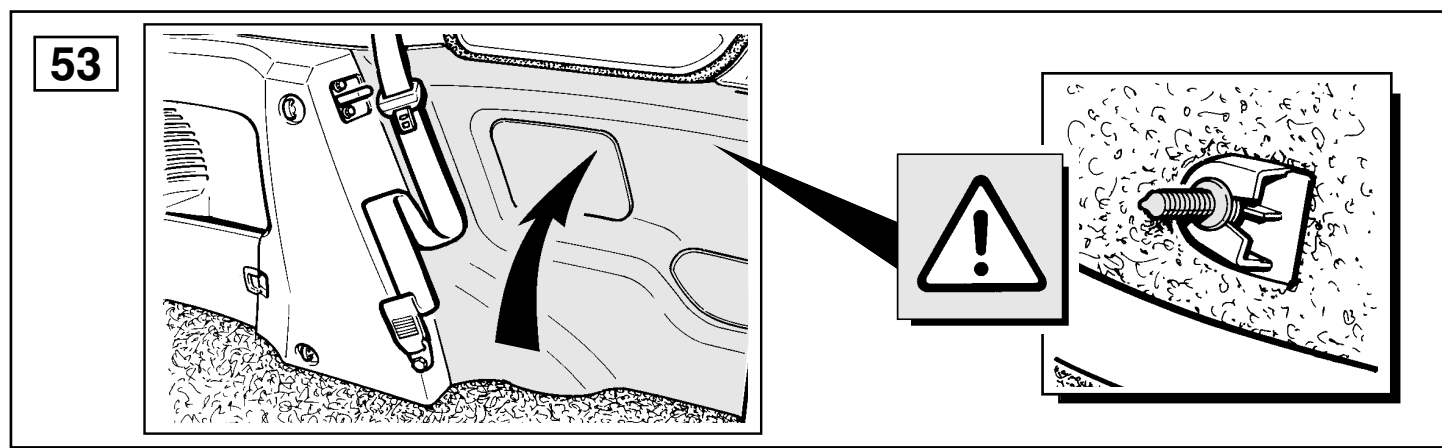
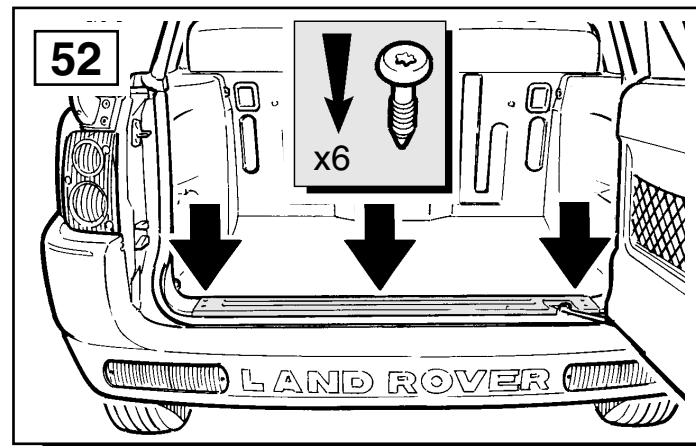
- (GB) 3 door only
 (D) Nur 3-Tür.
 (F) 3 portes uniquement.
 (I) 3 porte solamente.
 (E) 3 puertas solamente.
 (P) Apenas 3 portas.
 (NL) Alleen driedeurs.



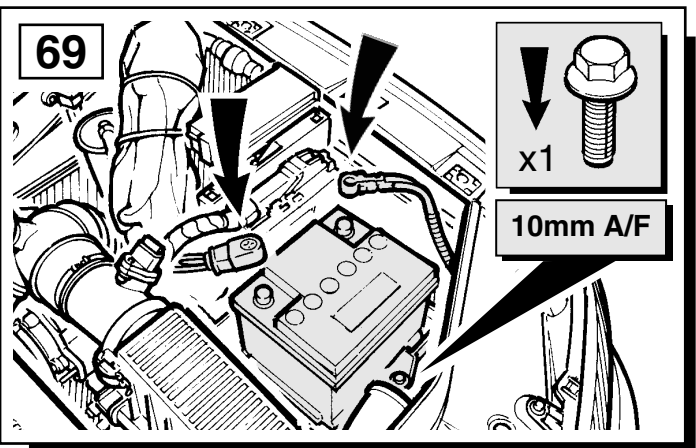
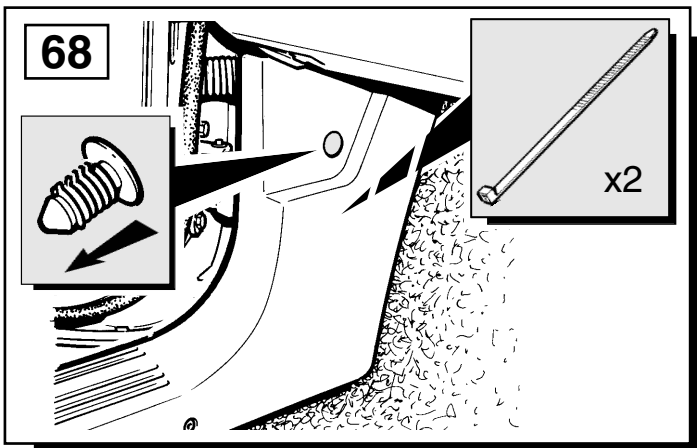
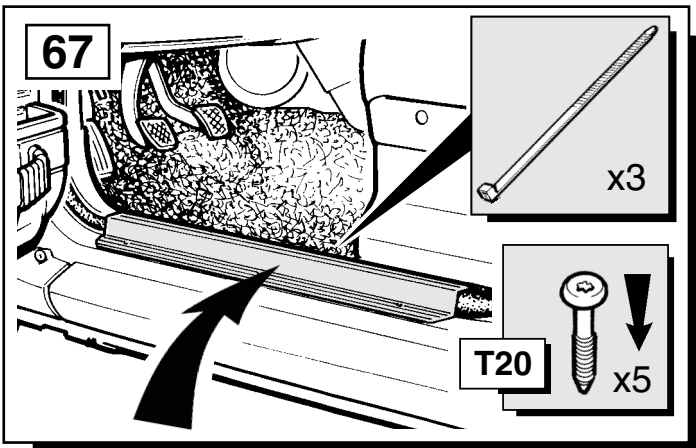
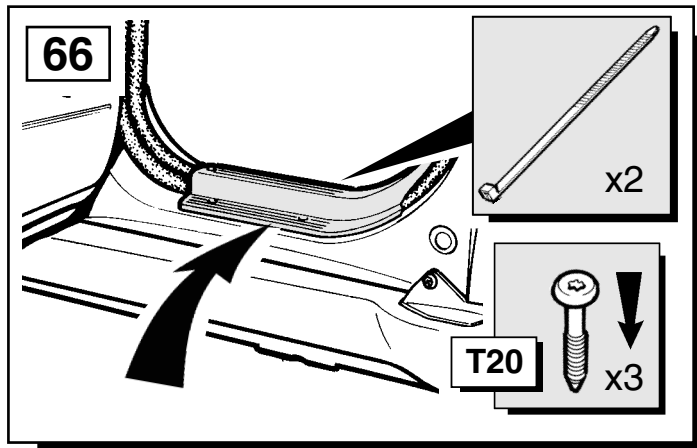
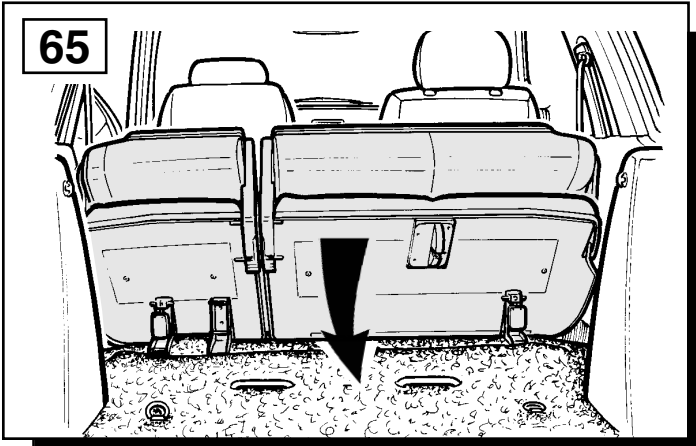
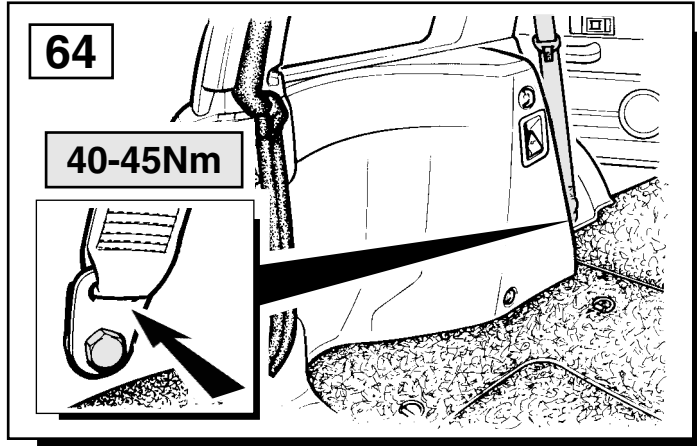
- (GB) 5 door only
 (D) Nur 5-Tür.
 (F) 5 portes uniquement.
 (I) 5 porte solamente.
 (E) 5 puertas solamente.
 (P) Apenas 5 portas.
 (NL) Alleen vijfdeurs.







- (GB) 5 door only
 (D) Nur 5-Tür.
 (F) 5 portes uniquement.
 (I) 5 porte solamente.
 (E) 5 puertas solamente.
 (P) Apenas 5 portas.
 (NL) Alleen vijfdeurs.



STC 7927 TEM

